

III 25.7 - perf. 3 sg. m. *káhraba kṭīCa* der Strom ist ausgefallen III 25.11; Ḡ *kṭīCa xebra* die Nachricht ist unterbrochen (d.h. verlorengegangen) II 40.44; (2) abgeschnitten sein, festsetzen, getrennt sein (von der Herde), dem Blick entschwunden sein - prät. 3 sg. m. M *tarba iḱteC wōb* der Weg war abgeschnitten III 98.28; B *iḱteC rayši* sein Kopf war abgeschnitten I 83.34; Ḡ *ḡadya iḱteC* ein Böckchen, das von seiner Herde abgetrennt ist (d.h. sich verlaufen hat) II 92.11 - prät. 3 pl. c. *iḱteC tarbō* die Wege waren abgeschnitten II 19.2; *iḱtaC miClay* sie waren meinen Blicken entschwunden II 32.11; (3) aufhören, zu Ende sein, heruntergebrannt sein - prät. 3 sg. m. M *iḱtaC ḡalfa* das Tropfen hörte auf IV 62.50; B *lumma iḱtaC* als (das Feuer) heruntergebrannt war I 73.19; Ḡ *ḡeffa iḱteC* der Dreschschlitten war verbrannt II 5.57 - prät. 3 sg. f. *ḱeṣṣta ti ḱatCat* eine Geschichte, die zu Ende ist II 86.38 - subj. 3 sg. m. B *yikṭaC fahəmta* bis es zu Kohle verbrennt I 92.86; (4) untergehen (Sonne) - prät. 3 sg. f. Ḡ *ḱatCat šimša* die Sonne ging unter II 39.53; (5) mit *leppa* stehenbleiben, aussetzen - prät. 3 sg. m. M *iḱtaC leppun ɹawCa* ihr Herz blieb stehen vor Furcht IV 27.8 - präs. 3 sg. m. *ḱōtaC leppe* sein Herz bleibt stehen vor Angst IV 36.15

II *ḱaṭtaC*, *yḱaṭtaC* var. *ḱatteC*, *yḱatteC*
(1) abschneiden, in Stücke schnei-

den, zerlegen, zerreißen, abschneiden lassen, abschlagen lassen - prät. 3 sg. m. M *ḱaṭtaCər rayšil saḥḥōra* er ließ den Kopf des Zauberers abschlagen IV 4.387; Ḡ *ḱaṭtaCi muḥḥe* er schlug ihm den Kopf ab II 73.2 - prät. 3 pl. c. mit suff. 3 sg. f. *ḱaṭtaCunna* CORRELL 1969 XV,14 - prät. 1 pl. B *ḱaṭtaClahəs surrtil lanna ɹefla* wir schnitten dem Kind die Nabelschnur durch I 12.4 - subj. 1 sg. *nḱatCər rayšax* ich werde dir den Kopf abschlagen lassen I 86.46 - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. Ḡ *yḱaṭtaCunne šakfōta* daß sie ihn in Stücke reißen II 70.8 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. B *mḱatteCla malbūsa* er läßt ihr (Stoff für) Kleidungsstücke abschneiden I 19.4 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. f. M *nimḱattCilla* wir schneiden von ihr ab III 29.12; (2) vorbeigehen, passieren, zurücklegen (Weg), hinter sich lassen, seinen Weg fortsetzen, vergehen (Zeit), ablaufen (Zeit) - prät. 3 sg. m. M III 53.55, *ḱaṭtaC masōfča* er legte eine (gewisse) Entfernung zurück IV 10.54; *ḱaṭtaC wakča* es verging eine Zeit IV 10.54; B *ḱatteC* I 51.30 - prät. 3 sg. f. *ḱattCat meCle* sie ging an ihm vorbei III 52.16; *šaCta ḱaṭtaCat* die Stunde war abgelaufen I 82.40 - prät. 1 sg. *ḱaṭtaCiṭ mett kilo meCər* ich legte etwa einen Kilometer zurück I 61.7 - prät. 1 pl. *ḱaṭtaClahəl maḡəfra* wir ließen die Polizeistation hinter uns I 60.106 - subj. 3 sg. m. *batti yḱaṭtaC m-kūr* er will an